

Cijena je na godinu Objavitelju Dalmatinskom i Smetri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku kr. 10; samom Objavitelju Dalmatinskomu kr. 6; Smetri Dalmatinskoj kr. 6. Na polugodiše i na tri mjeseca plaća se surazmjerno. Pojedini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga stoje 10 para a pojedini brojevi Smetre Dalmatinske isto 10 para. Zastarani brojevi para 10.

Pisnja za predbroju, uz koja nema dotičnih svota, ne će se ni u kakav obzir uzeti; pitanja za avršte, uz koja nema prilicne preplate, biti će ovracena. Preplate se šalju postanskim napućenicima. - Rukopisi se ne vraćaju. Naplaćena se pisma ne primaju.

Pisma i novce treba sljati Uredu Dalmatinskog Objavitelja u Zadru.



Prezzo d'associazione per un'anno: Dell'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A-U. cor. 10; per l'Avvisatore Dalmato soltanto cor. 6; per la Rassegna Dalmata soltanto cor. 6. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato costa cent. 10; un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 10. Numeri a retrati cent. 2.

Domande d'abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono respinte. - Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. - Manoscritti non si restituiscono. Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari sono da indirizzarsi all'Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara.

# Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

(Su bene su jedino vijesti sadržane u „Službenoj strani“ i u „Službenim spisima“).

(Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella „Parte ufficiale“ e negli „Atti ufficiali“).

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDÌ ED AL SABBATO

## Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

### Izveštaji austrijsko-ugarskog glavnog stana.

BEČ, 29. Službeno se objavljuje:

„29 septembra 1916.

Istočno bojište:

*Fronta protiv Rumunjske.*

Rumunji su potučeni kod *Nagy-Szeben* (Sibinja); poslije žestokih bojeva dospiješe u ruke saveznih četa visovi što se dižu južno i jugo-istočno od grada.

Bitka još nije dokončana. U Karpatima boj se jednako bije; stanje se nije izmijenilo. Kod vojske generala pukovnika *Tersztyanszky* zarobljeno je prekjucer 41 oficir i preko 3000 momaka, a otete su 33 mitraljeze i 2 topa.

Talijansko bojište:

Na kraškoj visoravni tučene su jakom topovskom vatrom i spravama za bacanje mina naše pozicije i prostori što su za njima. Na fronti u *Val di Fiemme* neprijatelj napade jučer popodne, pod zaštitom guste magle, *Gardinal* i *Cima Busa Alta*; ali ga odbismo.

Vrh *Cimona* sve jednako je pod lakom i teskom artiljerijskom vatrom; ipak naše preduzeće za spasavanje zasutih imao je uspjeha.

Sa velikim poteškoćama uspije našim vrijednim četama da iskopaju i odnesu još 7 Talijanaca sasvim iznemoglih.

Jugo-istočno bojište:

Nepromijenjeno.

BEČ, 30. Službeno se objavljuje:

„30 septembra 1916.

Istočno bojište:

*Fronta protiv Rumunjske.*

Zapadno od *Petroszenya* rumunjski su zagoni odbijeni. Njemačke i austro-ugarske bojne snage, pod komandom generala von *Falkenhayna*, održaše kod *Nagy-Szeben* (Sibinja) potpunu pobjedu. Obilazna kolona bavarskih četa, koja bijaše široko opasala, zatvorila je, otrog 4 dana, iza legja neprijatelja, put preko klanca *Verestorony* (Rotenturm). Svi pokusi neprijatelja, da ga opet otvore, progjoše na prazno.

U isto doba, austro-ugarske i njemačke kolone pritiskivahu sa zapada, sjevera i istoka rumunjske divizije, koje su se borile južno od *Nagy-Szeben*. Neprijatelj se je očajno branio, borba bijaše izvanredno krvava. Pošto im sve vozne ceste bijahu otete, ostaci rumunjskih četnih skupina, pribjegoše u područje *Fogarasa*. Broj zarobljenika raste svaki sat.

Plijenje jako velik, jer neprijatelj, u koliko nije mogao da uništi svoja vozila, morao je da ih napusti. Ofenziva što su Rumunji prekjucer opet preduzeli protiv istočnog erdeljskog fronta, nije mogla više ni u čemu izmijeniti uspjeh borba kod *Nagy-Szeben*. Ma da su pomaknute vojne skupine sjeverno od *Fogarasa*, i kod *Székely-Udvarhely* morale pribjeći k glavnim bojnim snagama, to smo s druge strane, južno od *Henndorff-a* (Hegen) protuudarcem njemačkih četa, iznijeli 11 rumunjskih oficira, 599 momaka i 3 mitraljeze.

Na 29 septembra odjeljenje c. i k. monitora, pojačano skupinom stražba i naoružanim parobrodima, te njemačkom motornom lagjom „Weichsel“ napao je rumunjsku luku *Corabia*.

Pošto su savladane neprijateljske obranbene naprave, prodriješe naše jedinice u unutrnju plitvicu luke. Uništiše željezničku stanicu i vojničke lučke naprave, oružane ruske parne brodove, koji se otrog godinu dana bijahu zaklonili u *Corabia*, te lagje minonosice i tegleće lagje; dopokon odnijese 9 austro-ugarskih teglača koje bijahu pridržane u luci, u stanicu za flotu. S naše strane nijesmo imali nikakva gubitka.

*Vojna fronta generala konjice Nadvojvode Karla Frana Josipa:*

Bitke u području *Ludowe* traju dalje. Zagonom otesmo Rusima 4 oficira, 532 momka i 8 mitraljeza.

*Vojna fronta gener. maršala princa Leopolda Bavarskoga:*

Osim odbrane ruskog zagona kod *Wytoniecha* i uspješnih borba na prednjem polju kod poljske legije, nije bilo nikakvih osobitih događaja.

## Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

### I bollettini dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 29. Si comunica ufficialmente:

„29 settembre 1916.

Teatro della guerra orientale:

*Fronte contro la Rumenia.*

I Rumeni presso *Nagy Szeben* (Hermannstadt) furono battuti. Le alture a sud e sud est della città, dopo violenti combattimenti, pervennero in possesso delle truppe alleate. La battaglia non è ancora terminata. Nei Carpazi si combatte ulteriormente. Situazione inalterata. Presso l'armata del colonnello generale *Tersztyanszky* ieri l'altro vennero fatti prigionieri complessivamente 41 ufficiali ed oltre 3000 uomini, catturate 33 mitragliatrici e due cannoni.

Teatro della guerra italiano:

Sull'altipiano carsico forte fuoco di cannoni e lanciamine contro le nostre posizioni ed i tratti retrostanti. Sul fronte della *Val di Fiemme* il nemico nel pomeriggio di ieri, sotto la protezione di una nebbia fitta attaccò il *Gardinal* e la *Cima Busa Alta*. Esso venne respinto. La punta del *Monte Cimone* sta costantemente sotto un fuoco di artiglieria leggera e pesante.

Ad onta di ciò le operazioni di salvataggio ebbero successo. Alle nostre brave truppe riesci, in mezzo a grandi difficoltà, di dissotterrare ancora 7 Italiani, che erano completamente siniti, e di trarli in salvo.

Teatro della guerra sud-orientale:

Inalterato.

VIENNA, 30. Si comunica ufficialmente:

„30 settembre 1916.

Teatro della guerra orientale:

*Fronte contro la Rumenia.*

Punte rumene ad ovest di *Petroszeny* furono respinte. Le forze germaniche ed austro-ungariche, al comando del generale von *Falkenhayn*, hanno riportato presso *Nagy Szeben* (Hermannstadt) una completa vittoria. Una colonna d'accerchiamento di truppe bavaresi, in largo avvolgimento, aveva da quattro giorni, alle spalle del nemico, sbarrata la strada oltre il passo di *Verestorony* (Rotenturm). Tutti i tentativi del nemico di riapirla furono inutili. Contemporaneamente, da ovest, nord ed est, colonne austro-ungariche e germaniche stringevano le divisioni rumene, combattenti a sud di *Nagy-Szeben*. Il nemico si difendeva disperatamente. La lotta era straordinariamente sanguinosa. Tolta loro ogni strada carreggiabile, i resti dei nuclei di truppe rumene si rifugiarono nella regione del *Fogaras*. Il numero dei prigionieri cresce di ora in ora. Il bottino è grande assai, perchè il nemico, in quanto non poteva distruggere il proprio parco rotante, lo dovette abbandonare. L'offensiva, ripresa ieri l'altro dai Rumeni, contro il fronte orientale transilvano non poté più per nulla modificare il risultato dei combattimenti presso *Nagy-Szeben*. Se anche le truppe fatte avanzare a nord di *Fogaras* presso *Székely-Udvarhely* (Oberkellen) dovettero ripiegare sul grosso delle forze, d'altra parte, a sud di *Henndorf* (Hegen) una contropunta di truppe germaniche ci recò 11 ufficiali rumeni e 599 uomini prigionieri e 3 mitragliatrici.

Il 29 settembre, un riparto di i. e r. monitori, rinforzato da un gruppo di vedette, da piroscafi armati e dal motoscafo germanico „Weichsel“ attaccò il porto rumeno di *Corabia*. Dopo abbattuti gli impianti nemici di difesa, penetrarono le nostre unità nel bacino interno del porto, distrussero la stazione ferroviaria e gli impianti portuali, i piroscafi russi armati, che l'anno scorso si erano rifugiati a *Corabia*, navi portamine, rimurchiatori; in fine nove rimurchiatori austro-ungarici, trattenuti nel porto, trassero nella stazione delle flottiglie. Da parte nostra non vi fu alcuna perdita.

*Fronte del generale di cavalleria Arciduca Carlo Francesco Giuseppe:*

I combattimenti nella regione della *Ludowa* continuano. In una punta in avanti furono tolti ai Russi 4 ufficiali e 532 uomini, più 8 mitragliatrici.

*Fronte del maresciallo gen. principe di Baviera Leopoldo:*

Tranne il respingimento di una punta russa presso *Wytoniech*, e combattimenti d'avancampo, coronati di successo presso la legione polacca, nessun avvenimento particolare.



#### Talijansko bojište:

Na kraškoj visoravni traje dalje topovska paljba i vatra mina, koja se poslije podne jače raspalila. Na Monte Cimone uspjelo nam je spasiti još 7 Talijanaca, među njima jednog časničkog aspiranta, koji bijahu još u životu.

#### Jugo-istočno bojište:

Nema nikakvih osobitih događaja.

#### BEČ, 1. Službeno se objavljuje:

„1 oktobra 1916“.

#### Istočno bojište.

##### Fronta protiv Rumunjske.

Zapadno od Petroszeny propadoše i jučer svi rumunjski zagoni. Na isti način odbijeni su kod Caneni južno od Verestoronyeg (Rotenturmskog) klanca rumunjski odjelci i to sa teškim gubicima po neprijatelja. Na sjevero zapadu od Fogarasa rumunjsko je napredovanje zapelo. Zapadno i sjevero zapadno od Szekely-Udvarhely (Oderkellen) nastavlja se protivnikov pritisak na naše pomaknute čete.

Na bojnopolju kod Nagy Szebena palo je do juče prije podne u naše ruke 3000 zarobljenika, 13 topova, 1 hangar za letjelice, 2 letjelice, 10 lokomotiva, 300 željezničkih vagona sa municijom, preko 200 municijskih kola, 70 auto-kola i preko 200 kola kratkih prtljagom, 1 bolnički odred i veliko mnoštvo drugog ratnog materijala.

Ovi će se podaci popuniti. U jučerašnjem napadu njemačkih četa južno od Hegena (Henndorf) izgubio je neprijatelj, 8 topova.

##### Vojna fronta generala konjice Nadvojvode Karla Frana Josipa:

U Karpatima boj se stišao. Jugo zapadno i južno od Brzezany neprijatelj napade sa jakim snagama; turske čete što se tuku između Zlote Lipa i Narajowke uzbije ga u ogorčenim bojevima iz bliza. Sjeverno od željezničke stanice Potutory Rusi stekoše nekoliko stotina metara zemljišta.

##### Vojna fronta gener. maršala princa Leopolda Bavarskoga:

Kod vojske generala pukovnika Böhm Ermolli neprijatelj je preduzeo napad s obe strane ceste što vodi iz Brody u Zloczow; sjeverno od ceste odbijen je sasvim. Na jednom mjestu propadoše tri ruska zagona, a na drugom sedam.

Južno od ceste protivnik prodre u odsječak jedne pukovnije; jutros preduzet protunapad napreduje povoljno, te je preotet veći dio izgubljenog opkopa.

#### Talijansko bojište:

Paljba talijanskih topova i sprava za bacanje mina bila je protiv kraške visoravni kad tad opet vrlo živahna, i protegla se i na naše pozicije u dolini Vipave.

#### Jugo-istočno bojište:

Nije bilo osobitih događaja.

Zamjenik poglavice generalnog štaba  
v. Höfer podmaršal.

### Izveštaji njemačkog velikog glavnog stana.

BERLIN, 29. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 29. septembra.

#### Zapadno bojište:

Pošto smo krvavo odbili neprijateljske napade dana 27 septembra, biti ka na Sommi stiša se jučer znatno. Žilav engleski napad između Ancre - Courcellette uzbili smo, napustivši neke male dijelove opkopa. Oslabiji napad kod Eaucourt l'Abbaye prošao je jednako naprazno.

#### Istočno bojište:

Na Karpatima još se bojevi biju. U odsječku Hermannstadta rumunjske su snage bačene prema planini.

#### Balkansko bojište:

Stanje nije se promijenilo.

BERLIN, 30. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 30. septembra.

#### Zapadno bojište:

Jaki engleski napadi između Ancre i Courcellette odbijeni su poslije bojeva iz bliza sa izmjeničnom srećom.

#### Istočno bojište:

##### Vojna fronta generala konjice Nadvojvode Franja Josipa:

U predjelu Ludowe njemačke čete preduzeše sa potpunim uspjehom protunapad, zarobivši 4 oficira i 532 čovjeka i otevši 8 mitraljeza. U odsječku Kirlibabe Rusi su odbijeni.

#### Erdeljska fronta:

Na istočnoj fronti prešla je rumunjska sjeverna vojska u Georgenyskoj planini, druga na napad. Tu smo neprijatelja odbili; južno otolen naše se zaštitne čete ukloniše. Njemačke čete potisnuše naviše potoka Haar; rumunjske kolone, kojima zorobiše 11 oficira i 592 momaka i oteše 11 mitraljeza.

Kod Hermannstadta prva je rumunjska vojska hametom potučena; ostaci vojske, koja se u rasulu u bijeg dala, uhvaćena je iza legja pod po-hatnu vatru u Rotenturmskom klanu, što ga već prije bijasmo zapremili. Vrlo znatni plijen još nije nabrojen.

#### Balkansko bojište:

Ništa osobito. Naše letjeličke eskadre napadoše željeznički most kod Černe Vode i neprijateljski tabor.

#### Teatro della guerra italiano:

Il fuoco nemico di cannoni e lanciamine sull'altipiano carsico dura ancora; nel pomeriggio crebbe di violenza. Sul Monte Cimone abbiamo potuto salvare altri sette Italiani ancora in vita; fra questi un aspirante ufficiale.

#### Teatro della guerra sud-orientale:

Nessun avvenimento particolare.

#### VIENNA, 1. Si comunica ufficialmente:

1 ottobre 1916.

#### Teatro della guerra orientale:

##### Fronte contro la Rumenia.

Ad ovest di Petroszeny fallirono anche ieri tutte le punte rumene. Parimenti presso Caneni, a sud del passo di Verestorony (Rotenturm) riparti rumeni furono ributtati con gravi perdite del nemico. A nord ovest di Fogaras l'avanzata rumena si è arrestata; ad ovest e nord ovest di Szekely Udvarhely (Oberkellen) continua la pressione del nemico contro i nostri gruppi avanzati. Sul campo di battaglia di Nagy Szeben fino a ieri mattina furono fatti oltre 3000 prigionieri, catturati 13 cannoni, un hangar di velivoli, due velivoli, 10 locomotive, 300 vagoni ferroviari con munizioni, oltre 200 carri di munizioni, 70 autocarri, oltre 200 carri carichi di bagagli, un treno ospedale ed una grande quantità di altri attrezzi di guerra. Dettagli complementari seguiranno. Nell'attacco di ieri l'altro delle truppe germaniche a sud di Hegen (Henndorf) il nemico ha perduto 8 cannoni.

##### Fronte del generale di cavalleria Arciduca Carlo Francesco Giuseppe:

Nei Carpazi il combattimento si è abbonaciato. A sud ovest e sud di Brzezany l'avversario attaccò con forze numerose. Le truppe turche, combattenti fra la Zlota Lipa e la Narajowka, lo ributtarono indietro in accaniti combattimenti da vicino; a nord della stazione di Potutory i Russi guadagnarono alcune centinaia di metri di terreno.

##### Fronte del maresciallo generale, principe di Baviera Leopoldo:

Presso l'armata del colonnello generale Böhm Ermolli il nemico è passato all'attacco da ambo i lati della strada che conduce da Brody a Zloczow. Esso venne completamente respinto a nord della strada. In un punto fallirono 3, in un altro 7 punte russe. A sud della strada, il nemico trapassò nel settore di un reggimento. Il contrattacco, impegnato questa mattina, progredisce favorevolmente ed ha riguadagnato la massima parte del fossato perduto.

#### Teatro della guerra italiano:

Il fuoco di artiglieria e di lanciamine degli Italiani contro l'altipiano carsico fu nuovamente di tratto in tratto assai vivace, e si estese anche alle nostre posizioni nella valle del Vipaco.

#### Teatro della guerra sud-orientale.

Nessun avvenimento particolare.

Il sostituto capo dello stato maggiore generale  
von Höfer tenente maresciallo.

### I bollettini del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 29. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 29 settembre.

#### Teatro della guerra occidentale:

Dopo il respingimento di sanguinosi attacchi nemici del 27 settembre, la battaglia sulla Somme ieri notevolmente si abbonaciò. Un più forte attacco degli Inglesi tra l'Ancre e Courcellette venne ribattuto coll'abbandono di tratti minori di fossato. Un attacco più debole presso Eaucourt l'Abbaye e parimenti fallito.

#### Teatro della guerra orientale:

I combattimenti sui Carpazi continuano. Nel settore di Hermannstadt forze rumene furono ributtate contro la montagna.

#### Teatro della guerra balcanico:

La situazione è inalterata

BERLINO, 30. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 30 settembre.

#### Teatro della guerra occidentale:

Forti attacchi inglesi tra l'Ancre e Courcellette, dopo combattimenti da vicino molto avvicendati, furono ribattuti.

#### Teatro della guerra orientale.

##### Fronte del generale di cavalleria Arciduca Carlo Francesco Giuseppe:

Nella regione della Ludowa truppe germaniche intrapresero una contro-punta completamente riescita; fecero prigionieri 4 ufficiali e 532 uomini, catturarono 8 mitragliatrici. Nel settore di Kirlibaba i Russi furono respinti.

##### Fronte Transilvana.

Sul fronte orientale l'armata rumena del nord passò nei monti di Gorgeny, e la seconda armata passò all'attacco. Qui il nemico venne respinto. Più a sud le nostre truppe di sicurezza si scansarono. Truppe germaniche ributtarono più avanti del torrente Haar colonne rumene, fecero prigionieri 11 ufficiali e 592 uomini, e catturarono 11 mitragliatrici.

Presso Hermannstadt la prima armata rumena venne battuta sino all'annientamento. Il resto dell'armata, dandosi alla fuga in dissolvimento, fu preso alle spalle sotto un fuoco sterminatore nel passo di Rotenturm, da noi già prima occupato. Il bottino molto rilevante non venne ancora accertato.

#### Teatro della guerra balcanico:

Nulla di importante. Nostre squadriglie di idrovolanti attaccarono il ponte ferroviario di Černa Voda e l'accampamento delle truppe nemiche.

BERLIN, 1. Wolff Bureau  
Veliki glavni stan, 1 o  
Zapadno bojište

Sjeverno od Somme  
opet kod Thiepvala i isti  
mili kao prejšnjih dana.

Uz mjesto protiv naših po  
Morvala i sjevero-zap

Desno od Meuse Fran  
napade.

Balkansko bojište  
Letjeličke eskadre bom  
među jezera Prespe  
neprijateljeva preduze  
trivnikove ruke.

Izveštaji

CARIGRAD, 28. Glavn

Na fronti Kavka  
Na desnom krilu čarka  
je napadao i uzbismo

Fronta Egipta:  
Naše su letjelice bacile  
Opazismo nekoliko v  
važno.

CARIGRAD, 29. Glavn  
Fronta Felahije.

Relativno je pojačalo  
Na perzijskoj fro  
Na cesti Hamden-Kas  
Na lijevom krilu odb

Na fronti Kavka  
Na desnom krilu suko  
centru odbili smo nagli  
neprijateljskih predstraža; n

CARIGRAD, 30. Glavn

Fronta Felahije:  
Obična izmjena vatre.

Fronta Kavkaza  
Na desnom krilu suko  
Na ostalim frontama n

CARIGRAD, 1. Glavn  
Fronta Felahije:

Bombardovali smo su  
Na perzijskoj fro  
Južno od Saktiza, 50  
težali smo Ruse koji su se  
Nakon boja, zaposjeli

Izveštaji

SOFIJA, 29. Generaln  
Maćedonska iron

U dolini Florine slaba  
topovska paljba. Uzbili s  
reanili smo jedan opkop n  
U području Moglenica

Rumunjska iron  
U Dobrudži slaba arti  
gja bombardova čitav sat

SOFIJA, 30. Izveštaj  
Maćedonska iron

Zapadno i istočno od  
Maćedonana živahniji boj art

Rumunjska iron  
Duž Dunava bombard

germničku stanicu i luku Co  
štiti dio teretnih lagja, št  
8 teretnih lagja i više

U Dobrudži nema pr  
ma Crnoga Mora mirova

SOFIJA, 1. Izveštaj  
Maćedonska iron

Zapadno i istočno od  
Ljuti se bojevi biju  
aralna artiljerijska vatra. N  
napadoše.



BERLIN, 1. Wolff Bureau javlja :

Veliki glavni stan, 1 oktobra.

Zapadno bojište:

Sjeverno od *Somme* artilerijski boj postao je popodne vrlo žestok. Bilo opet kod *Thiepvala* i istočno otolen jakih engleskih napada, koje smo odbili kao pregjašnjih dana. Francuzi navališe iz *Rancourta* i zapadno od ga mjesta protiv naših pozicija, ali uzaludno. Djelimični zagoni iz *Courcelette*, *Morvala* i sjevero-zapadno od *Halle* propadoše u zapornoj vatri.

Desno od *Meuse* Francuzi preuzeše iznova na raznim tačkama svoje opade.

Balkansko bojište:

Letjeličke eskadre bombardovahu *Bukurešt* sa opaženim dobrim uspjehom. Između jezera *Prespe* i *Vardara* živahni bojevi vatrom i pojedinačka lova neprijateljeva preduzeća. Jakim napadom pao je vrh *Kajmakčalan* u otivnikove ruke.

Prvi general kvartirmajstor *Ludendorff*.

### Izveštaji turskog glavnog stana.

CARIGRAD, 28. Glavni stan javlja 27 septembra:

Na fronti Kavkaza:

Na desnom krilu čarkanja. Na lijevom krilu potukosmo neprijatelja koji nas je napadao i uzbismo ga sa gubicima.

Fronta Egipta:

Naše su letjelice bacile praskavih bomba na željezničke magaze u *Port Saidu*. Opazismo nekoliko vrlo uspješnih pogaganja. Na ostalim frontama ništa važno.

CARIGRAD, 29. Glavni stan javlja, 28 septembra:

Fronta Felahije.

Relativno je pojačalo izmjenjivanje paljbe.

Na perzijskoj fronti:

Na cesti *Hamden-Kaswir* došlo je do sukoba između izvidničkih odjeljaka. Na lijevom krilu odbili smo slabi neprijateljski napad.

Na fronti Kavkaza:

Na desnom krilu sukobi između patrola, kad i kad dvoboj artilerijom; centru odbili smo nagli napad; na lijevom krilu zaposjeli smo dio linije neprijateljskih predstraža; na ostalim frontama nije bilo važnih događaja.

CARIGRAD, 30. Glavni stan javlja 29 septembra:

Fronta Felahije:

Obična izmjena vatre.

Fronta Kavkaza:

Na desnom krilu sukobi između izvidničkih odjeljaka.

Na ostalim frontama nema važnih događaja.

CARIGRAD, 1. Glavni stan javlja 30 septembra:

Fronta Felahije:

Bombardovali smo uspješno neprijateljske logore.

Na perzijskoj fronti:

Južno od *Sakiza*, 50 kilometara jugo-istočno od *Sausdschbulaka*, porušili smo Ruse koji su se tu smjestili.

Nakon boja, zaposjeli smo *Sakiz* u noći 26 septembra.

### Izveštaji bugarskog glavnog štaba. :

SOFIJA, 29. Generalni štab javlja 29 septembra:

Mačedonska fronta.

U dolini *Florine* slaba artilerijska vatra; na visu *Kajmakčalana* živahna topovska paljba. Uzbili smo noćni neprijateljev napad, a protunapadom zarobili smo jedan opkop njegove glavne pozicije.

U području *Moglenice* slaba topovska vatra i bojevi minama.

Rumunjska fronta:

U *Dobrudži* slaba artilerijska vatra. Na obali *Crnoga Mora* ruska ratna flota bombardova čitav sat, a bez uspjeha, selo *Kapladschakoj*.

SOFIJA, 30. Izveštaj bugarskog generalnog štaba od 30 septembra:

Mačedonska fronta.

Zapadno i istočno od *Florine* stanje je nepromijenjeno. Na visu *Kajmakčalana* živahniji boj artilerije.

Rumunjska fronta.

Duž Dunava bombardovali su monitori, poduprti od naše artilerije, željezničku stanicu i luku *Corabije*, gdje smo uništili neprijateljske baterije i veliki dio teretnih lagja, što su bile usidrene iza bližeg otoka; zaplijenili smo 8 teretnih lagja i više tambasa.

U *Dobrudži* nema promjene. Na mjestu slaba artilerijska vatra. Na obali *Crnoga Mora* mirovanje.

SOFIJA, 1. Izveštaj bugarskog glavnog stana od 1 oktobra:

Mačedonska fronta:

Zapadno i istočno od *Florine* uzbila je naša pješadija neprijateljske namjene. Ljuti se bojevi biju o posjed visa *Kajmakčalana*. U dolini *Moglenice* živahna artilerijska vatra. Neprijateljski napadi na vis *Bojuktascha* potpuno propadoše.

BERLINO, 1. Il Wolff Bureau comunica :

Grande quartiere generale, 1 ottobre.

Teatro della guerra occidentale:

A nord della *Somme* il combattimento d'artiglieria assunse nel pomeriggio una grande violenza. Presso *Thiepval* e ad est di questo seguirono nuovamente forti attacchi inglesi, che, come nei giorni passati, vennero ribattuti. Da *Rancourt* e ad ovest di questo i Francesi diedero inutilmente l'assalto alle nostre posizioni. Punte parziali da *Courcelette*, da *Morval* ed a nord ovest di *Halle* fallirono nel nostro fuoco di sbarramento.

A destra della *Mosa* i Francesi ripresero in diversi punti la loro attività aggressiva.

Teatro della guerra balcanico:

*Bucarest* venne bombardata da squadriglie di velivoli, con constatata buona efficacia. Tra il lago di *Prespa* ed il *Vardar* vivaci combattimenti a fuoco ed operazioni isolate nemiche prive di risultato. Un forte attacco diede al nemico in possesso il vertice del *Kaimakčalan*.

Il primo quartiermastro generale *Ludendorff*.

### I bollettini del quartiere generale turco.

COSTANTINOPOLI, 28. Il quartiere generale comunica in data 27 settembre:

Fronte del Caucaso:

All'ala destra scaramucce. All'ala sinistra, il nemico attaccante venne battuto e cacciato indietro con perdite.

Fronte egiziano:

Nostrì velivoli lanciarono bombe esplosive sui magazzini della ferrovia a *Porto Said*. Vennero scorti parecchi buoni colpi efficacissimi. Sugli altri fronti nulla di importante.

COSTANTINOPOLI, 29. Il quartiere generale comunica :

Fronte di Felahie.

Duello a fuoco relativamente alquanto più forte.

Fronte persiano.

Sulla strada *Hamden-Kaswir* ebbero luogo scontri fra reparti di ricognizione. Sull'ala sinistra venne respinto un debole attacco nemico.

Fronte del Caucaso:

Sull'ala destra scontri di pattuglie; di tratto in tratto duelli d'artiglieria. Al centro abbiamo respinto un attacco di sorpresa. Sull'ala sinistra abbiamo occupato una parte della linea degli avamposti nemici. Sugli altri fronti nessun avvenimento d'importanza.

COSTANTINOPOLI, 30. Il quartiere generale comunica in data 29 settembre.

Fronte di Felahie.

Consueto duello a fuoco.

Fronte del Caucaso.

Sull'ala destra scontri di reparti di ricognizione. Sugli altri fronti nessun avvenimento d'importanza.

COSTANTINOPOLI, 1. Il quartiere generale comunica in data 30 corr.

Fronte di Felahie:

L'accampamento nemico venne bombardato con successo.

Fronte persiano.

A sud di *Sakiz*, 50 km. a sud est di *Sausbschbulak*, abbiamo sloggiato i Russi ivi accantonati. La notte del 26 settembre dopo un combattimento abbiamo occupato *Sakiz*.

### Il bollettino dello stato maggiore bulgaro.

SOFIA, 29. Rapporto dello stato maggiore generale, del 29 settembre.

Fronte macedone.

Nella valle di *Florina* debole fuoco di artiglieria. Sull'altura del *Kaimakčalan* vivace fuoco di artiglieria. Noi abbiamo respinto un attacco notturno del nemico ed abbiamo occupato con un contrattacco un fossato della sua posizione principale. Nella valle della *Moglenica* debole fuoco di artiglieria e lotta di mine.

Fronte rumeno.

Nella *Dobrugia* debole fuoco di artiglieria. Alla costa del *Mar Nero* una nave da guerra russa bombardò per oltre un'ora, senza successo, il villaggio di *Kapladschakoj*.

SOFIA, 30. Rapporto dello stato maggiore generale del 30 settembre:

Fronte macedone.

Ad ovest ed est di *Florina* situazione inalterata. Sull'altura di *Kaimakčalan* più vivace combattimento di artiglieria.

Fronte rumeno.

Lungo il Danubio monitori austro-ungarici, appoggiati dalla nostra artiglieria, bombardarono la stazione ferroviaria ed il porto di *Corabia*, dove distrussero le batterie nemiche ed una gran parte delle navi da carico giacenti dietro l'isola vicina; catturarono 8 navi onerarie e parecchi pontoni.

Nella *Dobrugia* nessun mutamento. Qua e là debole fuoco di artiglieria. Sulle coste del *Mar Nero* calma.

SOFIA, 1. Rapporto dello stato maggiore generale, del 1 ottobre:

Fronte macedone.

Ad ovest ed est di *Florina* la nostra fanteria ributtò gli attacchi nemici. Ebbero luogo accaniti combattimenti pel possesso dell'altura di *Kaimakčalan*. Nella valle della *Moglenica* vivace fuoco d'artiglieria. Gli attacchi nemici contro l'altura di *Bojuktasch* fallirono completamente.



Na fronti *Strume* živahna artilerijska paljba, pod čijom je zaštitom više neprijateljskih bataljuna naprijed pokročilo, ali smo ih vatrom naše artilerije ustavili. Boj se još bije. Na *egejskoj obali* više je neprijateljskih ratnih lagja žestoko bombardovalo visove na sjeveru od *Orfana*. Selo je *Lungor* bombardovanjem zapaljeno i razoreno.

#### Rumunjska fronta.

Stanje je nepromijenjeno. U okolici *Kurt-Bunara* oborili smo hicima neprijateljski aereoplan; oba su letioca neozlegjena.

#### Letjelica nad Sofijom.

SOFIJA, 29. Jutros izrana neprijateljska letjelica, koja je dolazila sa juga, preletjela je preko Sofije na velikoj visini i bacila 5 bomba, čim je jednu osobu ubila a tri lako ranila; nije nanijela nikakve materijalne štete.

SOFIJA, 1. (Bugarska agencija): Uredovno saopćenje potvrđuje, da je pogogjena neprijateljska letjelica, što je jutros rano preletjela preko Sofije, i da je pala u blizini mjesta Geliana.

#### Tiszine izjave o nedovoljnoj žetvi.

BUDIMPEŠTA, 29. Zastupnička Kuća. Govoreći o pitanju prehranjivanja, Ministar predsjednik *Tisza* izjavio je: Prilike su, radi nepovoljne žetve, teške; koliko krušnog brašna ne odgovara normalnoj potrebi, te će trebati da javnost svede potrošak; neće se smjeti toliko potrošiti koliko u zadnje vrijeme. Ministar predsjednik kaže da on preuzimlje odgovornost, da neće biti gladinje ni u Ugarskoj ni u Austriji, i da nedostatak živeža neće imati za posljednicu ni rasulo Monarhije, ni njenu sposobnost da se bije. Ministar predsjednik pozivlje javnost, da priteče u pomoć vlastima; ona će tako u manjoj nevolji prokuburiti ove teške mjesece. Ministar predsjednik naviješta da će se ustrojiti ured za dobavljanje hrane.

Zasjedanje je Zastupničke Kuće zatvoreno. Naredna je sjednica dana 7 decembra.

#### Američki avijatičari na engleskoj fronti i kod Verduna.

BERLIN, 29. Večernje novine ističu vijest izašlu u „*Matin-u*“, da je u zračnom boju poginuo Rottweil, najpoznatiji izmegju američkih avijatičara koji se bore na engleskoj fronti; novine žigošu tu povredu neutralnosti, te izriču uvjerenje da Njemačka neće tu nečuvenu stvar trpjeti.

#### Na njemačkom Poklisarstvu u Carigradu.

BERLIN, 29. „*Norddeutsche allgemeine Zeitung*“ piše, da je poklisar u Carigradu grof Wolff-Metternich zamolio dopust da otrsi neke hitne privatne poslove; dopust mu je udijeljen. Za njegova odsustva zamjenjivaće ga poslanik u Haagu, Kühlmann.

#### Vijesti iz Grčke.

ATINA, 29. (Reuter): Kralj Konstantin pozvao je brzojavno natrag u Atinu grčkog princa Andriju, koji već neko vrijeme boravi u Londonu, da tamo zastupa interese grčkog dvora.

#### Bjeganstva u grčkoj vojsci. Venizelos na Kaneji.

ATINA, 29. Vijest Havasove agencije: Grčki pričuvni časnici upravili su, poziv na narod, u kojemu ga opominju, da dogje pod zastave vojske za narodnu obranu. Na pozivu je 146 potpisao.

Na dolasku *Venizelosa* u *Kaneju* sleglo se na ulicama mnoštvo svijeta, koje je klicalo osloboditeljima. Negdašnji zastupnik *Zuridis* pozdravio je *Venizelosa* i *Konduriotisa* u ime pučanstva, izrazivši volju naroda, da se sastavi vlada pod predsjedanjem *Venizelosa*, i da se admiralu *Konduriotisu* poveri vodstvo narodne borbe.

Zatim je uzeo riječ *Venizelos*, koji je kazao, kako je upravio poziv na kralja, molivši ga da usliša narodne želje. Poslije toga pregledao je *Venizelos* čete. Vlada potpuni red. Časnici posade u Atini i u provincijama pridružuju se u to većem broju narodnom pokretu.

LONDON, 1. „*Daily-Telegraph*“ javlja iz Kaneje: I otok *Tenedos* pridružio se je ustanku. Oružani Krečani povratili se u svoja prebivališta, pa je na cijeloj Kreti opet uspostavljen red.

#### Bjeganstva u grčkoj floti.

PARIZ, 29. Agencija Havas javlja iz Atine: Osim „*Hydra*“ regbi da su se pridružile savezničkoj floti i posestrimske ratne lagje „*Spetsai*“ i „*Psara*“, i 4 torpiljarke.

#### Novi ruski ministar unutrašnjih posala.

PETROGRAD, 1. Carski ukaz objavljuje imenovanje maršala plemstva simbirske pokrajine *Protopova* za ministra unutrašnjih poslova, namjesto *Huostova*, čija je ostavka primljena.

#### Potopljene lagje.

LONDON, 1. Ruska škuna „*Emma*“ i engleski parni brod „*Maywood*“ potopljeni su; posada je spasena.

#### Čestitanje ruskog Cara engleskom Kralju.

LONDON, 2. Car je brzojavkom najsrdačnije čestitao engleskom kralju na silnim naporima engleskih četa u bici na Sommi. Kralj je zahvalio Caru na čestitki prigodom uspjeha, što su izvojseni s hrabrim francuskim saveznikom.

Sul fronte della *Struma* vivace fuoco di artiglieria, sotto la cui protezione avanzarono parecchi battaglioni nemici. Essi furono tratti in fuoco della nostra artiglieria.

Il combattimento dura ancora. Sulla costa del *Mare Egeo* parecchie navi da guerra nemiche bombardarono violentemente le alture a nord d'Orfano. Il villaggio di *Lungor* venne incendiato e distrutto dal cannoneggiamento.

#### Fronte rumeno.

Situazione inalterata. Nella regione di *Kurt-Bunar* abbiamo abbattuto un aereoplano nemico. Entrambi gli aviatori sono incolumi.

#### Un velivolo sopra Sofia.

SOFIJA, 29. Questa mattina un velivolo nemico da sud volò a grand'altezza sopra Sofia, lanciò 5 bombe, in seguito alle quali una persona rimase uccisa e 3 leggermente ferite. Nessun danno materiale.

SOFIJA, 1. (Agenzia bulgara.) Una comunicazione ufficiale conferma che il velivolo nemico, passato a volo questa mattina sopra Sofia, venne abbattuto, e precipitò presso la località di Gelian.

#### Le dichiarazioni di Tisza sull'insufficienza del raccolto.

BUDAPEŠT, 30. Camera dei deputati. Discutendosi la questione dei viveri, il presidente dei ministri conte *Tisza* dichiara, che in seguito agli sfavorevoli risultati del raccolto, la situazione è grave. Il quantitativo dei cereali disponibile non copre il bisogno normale. Il pubblico deve quindi ridurre il proprio consumo; non si potrà consumare tanto quanto negli ultimi tempi. Il presidente dei ministri dichiara di assumere tuttavia la responsabilità che nè in Ungheria nè in Austria vi sarà fame, nè che la mancanza di viveri trarrà seco la rovina della monarchia o la sua inettitudine alla lotta. Il presidente dei ministri eccita il pubblico a venire in aiuto alle Autorità. Essi potranno allora passare questi gravi mesi con privazioni molto minori. Il presidente dei ministri annuncia l'introduzione di un ufficio per provvedimento di viveri.

Quindi la sessione della Camera venne chiusa. Prossima seduta il 1° dicembre.

#### Aviatori americani al fronte inglese e a Verdun.

BERLINO, 29. I giornali della sera riportano la notizia del „*Matin*“ che Rottweil, il più noto degli aviatori americani che combattono al fronte inglese, è caduto in un combattimento aereo, e che presso Verdun operano truppe di aviatori americani. I giornali stigmatizzano questo fatto come una violazione dei doveri più elementari della neutralità, ed esprimono il convincimento che il popolo germanico non potrà tollerare questo stato di cose inaudito.

#### All'ambasciata germanica a Costantinopoli.

BERLINO, 29. Secondo la „*Norddeutsche allgemeine Zeitung*“ l'ambasciatore germanico a Costantinopoli conte Wolff-Metternich chiese ed ottenne un permesso per sbrigare urgenti affari privati; durante la sua assenza egli verrà rappresentato dall'invitato germanico all'Aia, Kühlmann.

#### Notizie di Grecia.

ATENE, 29. (Reuter). Il principe di Grecia Andrea, che da vario tempo soggiorna a Londra, per rappresentarvi gli interessi della Corte greca, venne da re Costantino richiamato telegraficamente in Atene.

#### Le defezioni nell'esercito greco. Venizelos alla Canea.

ATENE, 29. (Havas). Ufficiali della riserva greca diressero un appello alla popolazione, in cui la ammoniscono a porsi sotto le bandiere dell'armata della difesa nazionale. L'appello porta 146 firme.

All'arrivo di *Venizelos* alla *Canea* le strade erano affollate di popolo che salutò entusiasticamente i liberatori. L'ex deputato *Zuridis* salutò *Venizelos* e *Konduriotis* in nome del popolo, ed espresse la volontà della popolazione di costituire un governo sotto la presidenza di *Venizelos* e di affidare all'ammiraglio *Konduriotis* il comando della lotta nazionale. Allora prese la parola *Venizelos*, il quale dichiarò di aver rivolto al re un appello in cui lo pregava di esaudire i desideri del popolo. *Venizelos* passò quindi in rivista le truppe. Regna pieno ordine. Un numero sempre crescente di ufficiali degli guarnigioni di Atene e della provincia si associa al movimento nazionale.

LONDRA, 1. Il „*Daily Telegraph*“ ha dalla Canea: Anche l'isola di *Tenedo* si è unita agli insorti. I Cretesi armati fecero ritorno, alle loro dimore. L'ordine venne ripristinato in tutta l'isola di Creta.

#### Defezioni nella flotta greca.

PARIGI, 29. L'Havas ha da Atene. Oltre all'incrociatore „*Hydra*“ anche le navi da guerra „*Spetsai*“ e „*Psara*“, e quattro torpediniere si sarebbero unite alla flotta degli alleati.

#### Nuovo ministro dell'interno in Russia.

PIETROBURGO, 1. Un decreto imperiale annuncia la nomina del marchese della nobiltà della provincia di Simbirsk, *Protopow*, a ministro dell'interno nel posto di *Chwostow*, le cui dimissioni vennero accolte.

#### Navi affondate.

LONDRA, 1. Lo schooner russo „*Emma*“ ed il piroscalo inglese „*Maywood*“ furono colati a picco. Gli equipaggi vennero salvati.

#### Congratulazioni anglo-russe.

LONDRA, 2. Lo Zar telegrafò al re d'Inghilterra congratulandosi cordialissimamente per i grandiosi sforzi delle truppe inglesi nella battaglia della Somme. Il Re ringraziò lo Zar per le congratulazioni in occasione del successo raggiunto coi valorosi alleati francesi.